



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 January 2017Семьдесят первая сессия
Пункт 31 повестки дняРезолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
21 декабря 2016 года*[без передачи в главные комитеты (A/71/L.48 и Add.1)]***71/248. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию***Генеральная Ассамблея,**руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,**подтверждая свою приверженность суверенитету Сирийской Арабской Республики,**ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, в частности резолюцию S-17/1 Совета по правам человека от 23 августа 2011 года, в соответствии с которой была создана Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике¹,**приветствуя продолжающуюся работу Независимой международной комиссии и ссылаясь на ее доклады и содержащиеся в них рекомендации²;**с признательностью отмечая работу, проводимую Совместным механизмом по расследованию Организации по запрещению химического оружия — Организации Объединенных Наций, и ссылаясь на его доклады и содержащиеся в них выводы³,**признавая работу субъектов сирийского и международного гражданского общества по фиксации случаев нарушения международного*

* Переиздано по техническим причинам 30 января 2017 года.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава I.

² См. www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/IICISyria/Pages/Documentation.aspx.

³ S/2016/888, S/2016/738/Rev.1, S/2016/530 и S/2016/142, приложение.



гуманитарного права и нарушения и поправки стандартов в области прав человека в Сирийской Арабской Республике в ходе конфликта,

с обеспокоенностью отмечая безнаказанность в связи со случаями серьезного нарушения международного гуманитарного права и нарушения и поправки стандартов в области прав человека, произошедшими в ходе конфликта в Сирийской Арабской Республике, — безнаказанность, которая стала благодатной почвой для дальнейших нарушений и поправки,

ссылаясь на заявления Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и мандатариев специальных процедур Совета по правам человека о том, что в Сирийской Арабской Республике, по всей вероятности, были совершены преступления против человечности и военные преступления,

отмечая призывы передать ситуацию в Сирийской Арабской Республике на рассмотрение Международного уголовного суда, с которыми Генеральный секретарь и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека неоднократно обращались к Совету Безопасности,

1. *подчеркивает* необходимость привлечения к ответственности за совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года преступления, которые связаны с нарушением норм международного права, в частности международного гуманитарного права и международного права прав человека, и часть из которых могут представлять собой военные преступления или преступления против человечности, путем проведения надлежащих непредвзятых и независимых расследований и судебных процессов на национальном или международном уровне и особо отмечает, что необходимо предпринять практические шаги для достижения этой цели, с тем чтобы восстановить справедливость в отношении всех жертв и способствовать предотвращению таких нарушений в будущем;

2. *особо отмечает*, что для достижения примирения и установления прочного мира любой политический процесс, направленный на урегулирование кризиса в Сирийской Арабской Республике, должен включать привлечение к ответственности всех истинных виновных в нарушении норм международного гуманитарного права и нарушении и поправке прав человека в этой стране;

3. *приветствует* усилия государств по проведению расследований и осуществлению судебного преследования в связи с теми совершенными в Сирийской Арабской Республике преступлениями, которые подпадают под их юрисдикцию, в соответствии с их национальным законодательством и международным правом и призывает другие государства рассмотреть вопрос о том, чтобы делать то же самое, а также с этой целью обмениваться соответствующей информацией с другими государствами;

4. *постановляет* учредить под эгидой Организации Объединенных Наций международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, поручив этому механизму тесно сотрудничать с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике в сборе, обобщении, обеспечении сохранности и анализе доказательств нарушений норм международного гуманитарного права и случаев нарушения и поправки прав человека, а также в

подготовке материалов с целью облегчить и ускорить проведение непредвзятых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами, национальными, региональными или международными судами или трибуналами, которые имеют или могут иметь в будущем юрисдикцию в отношении этих преступлений по международному праву;

5. *просит* в этой связи Генерального секретаря разработать в течение 20 рабочих дней с даты принятия настоящей резолюции при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека круг ведения международного беспристрастного и независимого механизма и просит также Генерального секретаря безотлагательно предпринять шаги, меры и действия, необходимые для скорейшего создания и обеспечения полномасштабного функционирования международного беспристрастного и независимого механизма, который первоначально будет финансироваться за счет добровольных взносов, в координации с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и с опорой на уже имеющийся потенциал, включая набор или выделение беспристрастных и опытных сотрудников, имеющих квалификацию и опыт, необходимые согласно кругу ведения;

6. *призывает* все государства и все стороны в конфликте, а также гражданское общество в полной мере сотрудничать с международным беспристрастным и независимым механизмом и Комиссией по расследованию в деле эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов и, в частности, представлять им любую информацию и документы, которыми они могут располагать, а также оказывать им любую иную помощь, связанную с их соответствующими мандатами;

7. *просит* систему Организации Объединенных Наций в целом в полной мере сотрудничать с международным беспристрастным и независимым механизмом и оперативно откликаться на любые просьбы, в том числе просьбы о предоставлении доступа к любой информации и документам, и постановляет, что этот механизм должен тесно сотрудничать с Комиссией по расследованию во всех аспектах своей работы;

8. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции в течение 45 дней после ее принятия и постановляет в кратчайшие возможные сроки вернуться к вопросу о финансировании международного беспристрастного и независимого механизма.

*66-е пленарное заседание,
21 декабря 2016 года*